



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. aprill 2020
(OR. en)

6047/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0023 (NLE)

COLAC 7
WTO 17

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahelise assotsiatsiooni loomist käsitlevale lepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokolli liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ning selle ajutise kohaldamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/...,

...,

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide
ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahelise
assotsiatsiooni loomist käsitlevale lepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga
ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokolli liidu ja selle liikmesriikide nimel
allkirjastamise ning selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 217 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Horvaatia ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõike 2 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Leping, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel¹ (edaspidi „leping“), kirjutati alla 29. juunil 2012, ning selle IV osa („Kaubandus“), välja arvatud artiklit 271, on kohaldatud vastavalt lepingu artikli 353 lõikele 4 liidu ning Hondurase, Nicaragua ja Panama vahel alates 1. augustist 2013, liidu ning Costa Rica ja El Salvadori vahel alates 1. oktoobrist 2013 ning liidu ja Guatemala vahel alates 1. detsembrist 2013.
- (2) 24. septembril 2012 andis nõukogu komisjonile loa alustada Kesk-Ameerikaga läbirääkimisi, et sõlmida lepingu protokoll, millega võetakse arvesse Horvaatia ühinemist liiduga (edaspidi „protokoll“).
- (3) Läbirääkimised jõudsid 27. juunil 2019 edukalt lõpule.
- (4) Protokollile tuleks alla kirjutada ja seda tuleks kohaldada ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ ELT L 346, 15.12.2012, lk 3.

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahelise assotsiatsiooni loomist käsitlevale lepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud protokoll sõlmitakse¹⁺.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu ja selle liikmesriikide nimel alla kirjutama.

¹ Protokoll tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

⁺ ELT: palun lisada joonealusesse märkusesse dokumendis ST6049/20 sisalduva protokoll avaldamisviide.

Artikkel 3

Protokolli kohaldatakse vastavalt selle artikli 12 lõikele 3 ajutiselt¹ kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

¹ Nõukogu peasekretariaat avaldab protokolli ajutise kohaldamise alguskuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.